

**Zeitschrift:** Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule  
Magglingen mit Jugend + Sport

**Herausgeber:** Eidgenössische Sportschule Magglingen

**Band:** 46 (1989)

**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Jetzt schon für 1990 buchen

## Polysportive Lager für Schulen und Sportvereine

### MARIN

In traumhafter Lage am Neuenburgersee erwartet Sie unser Sportzentrum!

#### Einrichtungen

Tennishalle (5 Courts), 4 Tennisaussenplätze, 4 Squash-Courts, 1 Sporthalle (Volley, Basket, Badminton usw.), 1 Minigolf, Windsurfen, Wassersport, Fussballplätze, ideale Möglichkeiten zum Joggen.

#### Unterkunftsmöglichkeiten

Camping (direkt am See), Zivilschutzanlage (neu erstellt), Hotel (Distanz 2 km).

#### Verpflegung

Möglich bei uns im Restaurant (Restaurant mit Ess- und Theoriesaal).

#### Weitere Auskünfte erteilt Euch gerne:

Walter Zwygart, CIS Tennis- und Squash-Zentrum La Tène, 2074 Marin, Tel. 038 33 73 73/74

### SOLOTHURN

In ruhiger Lage am Ufer der Aare befindet sich unser Sportzentrum!

#### Einrichtungen

Tennishalle (3 Courts), 4 Tennisaussenplätze, 2 Squash-Courts, 3fach-Turnhalle (Fussball, Handball, Volley, Badminton usw.), Minigolf, Sauna, Solarium, Massage, liegt neben grossem Schwimmbad.

#### Unterkunftsmöglichkeiten

Hotel in Umgebung (5 Autominuten)  
Ferienhaus Balmberg (15 Autominuten)

#### Verpflegung

Möglich bei uns im Restaurant (Ess- und Theoriesaal vorhanden).

#### Weitere Auskünfte erteilt gerne:

Thomas Arn, CIS Tennis- und Squash-Zentrum, Hans-Huber-Strasse 43, 4500 Solothurn, Tel. 065 23 66 66

Geben Sie Ihr gutes  
Aussehen nicht an der Garderobe ab



Ihre individuelle Sportbekleidung  
Garantierte Nachlieferung  
auch für Einzelstücke  
Verlangen Sie unseren kostenlosen Prospekt

neueit **compeed**® neueit

- das ist der Geheimtip der Profis  
gegen Blasen und Wundscheuern

Bezugsquellen: Sportfachhandel

Generalvertretung:

**OCHSNER**  
Eishockeyartikel Kloten

Marktgasse 14, CH-8302 Kloten, Telefon 01 / 813 15 43, Telex 825 520, Telefax 01 / 813 07 12

Alle erhalten eine  
**Auszeichnung**

**Kategorien**  
für jede Alters- und Körnerstufe  
Trennung von regelmässigen und gelegentlichen OL-Läufern

Anmeldeschluss:  
8. September 1989

**48. Zürcher Orientierungslauf**  
Sonntag, 24. September 1989  
in E M B R A C H

Für  
**Fr. 5.--**

Auskunft / Anmeldung  
Kantonales Amt für  
Jugend + Sport  
8090 Zürich  
01/31 75 55

- Startgeld pro Person
- Billet ab Wohnort
- Mittagverpflegung
- Auszeichnung
- Versicherung

**Arbeits- und Betriebspsychologie-Grundkurs**  
mit Schlusszeugnis

**Bauführer (Hoch/Tief)**  
mit eidg. oder eidg. Bauleiterprüfung\*

**Baupolier**  
mit Schlusszeugnis oder eidg. Fachausweis\*

**Bautechniker (Hoch/Tief)**  
mit Diplom\*

**Betriebsfachmann**  
mit Schlusszeugnis oder eidg. Fachausweis\*

**Betriebsökonom HWV**  
mit eidg. Diplom\* und/oder Betriebsökonom mit Abschlusszertifikat

**Betriebs-techniker**  
mit Diplom\*

**Büro-angestellte(r)**  
mit Schlusszeugnis oder eidg. Fähigkeitszeugnis\*

**Chef-Buchhalter**  
mit Diplom oder eidg. Buchhalterprüfung\*

**Chefmonteur**  
Heizung/Sanitär/Lüftung mit Diplom

**Direktionssekretärin**  
mit Diplom oder eidg. Sekretärinnenprüfung\*

**Elektro-Chefmonteur**  
mit Diplom

**EDV/Informatik-Kurs**  
mit Diplom

**Elektronik- und Automationstechniker**  
mit Diplom\*

**Elektrotechniker (Energietechnik/Nachrichtentechnik)**  
mit Diplom\*

**Englisch**  
mit Schlusszeugnis

**Englische Handelskorrespondenz**  
mit Schlusszeugnis

**Fernseh- und Radiotechniker**  
mit Diplom\*

**Filialleiter/Supermarktleiter**  
mit Diplom

**Französisch**  
mit Schlusszeugnis

**Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechniker**  
mit Diplom\*

**Hotelfachschule**  
mit Diplom Vorbereitung auf Wirtprüfung

**Informatik-techniker**  
(Wirtschaftsinformatik und betriebstechnische Informatik) mit Diplom\*

**Ingenieurschule HTL**  
(Aufnahmeprüfung)

**Italienisch**  
mit Schlusszeugnis

**Kaufm. Ausbildung mit Handelsdiplom**  
(Buchhaltung, Kaufm. Rechnen, Korrespondenz, Steno, Handelsrecht, Maschinenschreiben)

**Kaufm. Angestellte(r)**  
mit Schlusszeugnis oder eidg. Fähigkeitszeugnis\*

**Lager- und Speditionschef**  
mit Diplom

**Management (Vorgesetzter)**  
mit Diplom

**Maschinen- und Feinwerk-techniker**  
mit Diplom\*

**Marketing- und Product-Manager**  
mit Diplom oder eidg. Marketingplaner-Prüfung\*

**Meisterprüfung**  
Elektro-Installateur-Mechaniker, Metallbau-, Maurer- oder Baumeister mit Schlusszeugnis oder eidg. Diplom\*

**Personalchef**  
mit Diplom

**Sekretärin**  
mit Diplom

**Spanisch**  
mit Schlusszeugnis

**Technischer Betriebsleiter**  
mit Diplom

**Techn. Zeichner(in)**  
(Bau, Elektro, Maschinen, Heizung, Lüftung, Sanitär) mit Schlusszeugnis oder eidg. Fähigkeitszeugnis\*

**Verkaufsförderer Sales Promoter**  
mit Diplom

**Verkaufsleiter**  
mit Schlusszeugnis oder eidg. Verkaufs-kordinatoren-Prüfung\*

**Vorarbeiter**  
mit Diplom

**Werbeassistent**  
mit Schlusszeugnis oder eidg. Fachausweis\*

**Werkstattchef**  
mit Schlusszeugnis oder eidg. Fachausweis\*

**Werkmeister**  
mit Diplom

\*Mit eidg. Abschluss

# Wir haben es geschafft...

## Nämlich unser Wunsch-Berufsziel zu erreichen.

# Und Sie?

Ja, wir haben es geschafft. Wir sind aufgestiegen und haben eine tolle, verantwortungsvolle Stelle. Wir verdienen überdurchschnittlich gut, sind überall gesucht und angesehen. Und Sie? Möchten auch Sie vorwärtskommen? Haben auch Sie ein Wunsch-Berufsziel? Wählen Sie es hier und senden Sie den untenstehenden Bon ein. Wir zeigen Ihnen dann, wie auch Sie es erreichen können. Schnell und zuverlässig. Durch ein leichtverständliches, bewährtes Freizeitstudium. Bequem bei Ihnen zu Hause (hochentwickelter, modernster Fernunterricht). Gratis und absolut unverbindlich erhalten Sie per Post unseren dicken Ausbildungskatalog mit über 100 Kursbeschreibungen, wenn Sie den Bon einsenden. Am besten heute noch!

**Institut Mössinger AG**  
Die Fernschule mit Erfahrung  
Räffelstrasse 11, 8045 Zürich, Tel. 01/463 53 91

Bon heute noch einsenden an Institut Mössinger AG, Räffelstr. 11, 8045 Zürich

## Gratis:

Gratis und absolut unverbindlich senden wir Ihnen per Post gegen diesen Bon unseren neuen, dicken Ausbildungskatalog (140 Seiten Inhalt, über 100 Berufs- und Weiterbildungs-Kursbeschreibungen, vierfarbig illustriert, Format 14 x 20 cm). Zusätzlich informieren wir Sie über Ihre persönlichen Berufschancen und wie Sie Ihr Wunsch-

Berufsziel: (Bitte hier eintragen) 3394

schnell und zuverlässig erreichen können.

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_ Geb.-Datum: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_